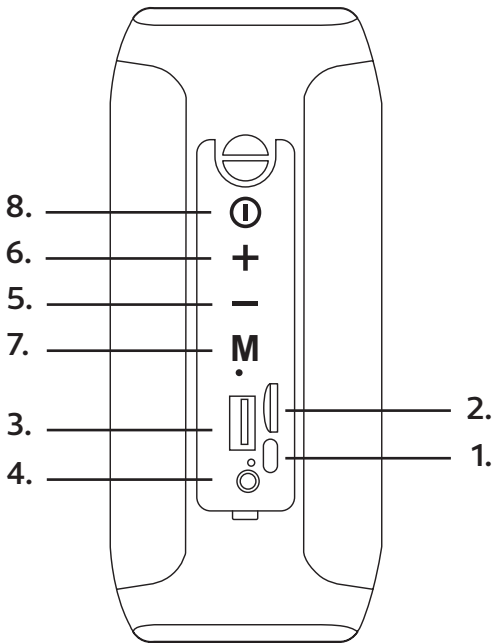


BLUETOOTH SPEAKER S250

ENG	Manual	DEU	Bedienungsanleitung
SWE	Manual	FRA	Manuel
FIN	Käyttöopas	POL	Podręcznik
DAN	Brugsanvisning	NLD	Gebruiksaanwijzing
NOR	Manual	SPA	Manual
LIT	Vadovas	HUN	Felhasználói kézikönyv
LAV	Rokasgrāmata	ELL	Οδηγίες χρήσης
EST	Kasutusjuhend	POR	Manual



POL

1. USB-C żeńskie (port ładowania i wskaźnik LED)
2. Gniazdo MicroSD
3. USB-A żeńskie na pamięć flash USB
4. Żeńskie złącze audio 3,5 mm (AUX)
5. Zmniejszenie głośności/poprzedni utwór
6. Zwiększenie głośności/następny utwór
7. Przycisk trybu
8. Przycisk włączania/wyłączania/odtwarzania/wstrzymywania/odbierania/rozłączania

Ładowanie

1. Użyj kabla USB-C do podłączenia głośnika do zasilacza USB 5 V, 1 A (brak w zestawie).
2. Wskaźnik LED zaświeci się na czerwono, aby potwierdzić ładowanie. Zgaśnie po pełnym naładowaniu.

Sposób użycia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć głośnik.

Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby odtwarzać lub pauzować.

Podgląsianie: Krótko naciśnij przycisk „+”.

Przyciszenie: Krótko naciśnij przycisk „-”.

Poprzedni utwór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „-”.

Następny utwór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „+”.

Naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć między Bluetooth, MicroSD i USB.

Jeśli pamięć flash USB lub karta MicroSD jest już włożona lub właśnie została włożona, muzyka będzie odtwarzana automatycznie.

Aby użyć karty MicroSD lub pamięci flash USB, włóż je do odpowiedniego gniazda.

Aby korzystać z łącza audio 3,5 mm podłącz kabel 3,5 mm do głośnika oraz do drugiego urządzenia. Użyj drugiego urządzenia do kontrolowania i odtwarzania muzyki.

Obsługiwany typ pliku: MP3.

Bluetooth

1. Włącz głośnik. Zasięg Bluetooth wynosi do 10 metrów.

2. Naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć na Bluetooth.

3. Użyj swojego telefonu lub innego urządzenia, aby połączyć się z głośnikiem. W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia, aby dowiedzieć się, jak korzystać z Bluetooth. Jeśli wymagany jest kod PIN, wprowadź „0000”.

4. Użyj swojego telefonu lub innego urządzenia, aby odtwarzać i kontrolować odtwarzanie muzyki.

Podczas korzystania z Bluetooth na głośniku działają następujące przyciski:

Poprzedni utwór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „-”.

Następny utwór: Naciśnij i przytrzymaj przycisk „+”.

Krótkie naciśnięcia przycisku zasilania umożliwiają odtwarzanie,

wstrzymywanie, odbieranie połączeń lub rozłączanie się.

Rozwiązywanie problemów z Bluetooth

W tym samym czasie może być połączone tylko jedno urządzenie Bluetooth.

Jeśli połączenie nie powiedzie się, spróbuj użyć funkcji „zapomnij” głośnik w urządzeniu i połącz się ponownie. Pomocne może być również zapomnienie lub usunięcie innych urządzeń Bluetooth.

TWS (Prawdziwie Bezprzewodowe Stereo)

W przypadku TWS wymagane są 2 głośniki o tym samym numerze artykułu.

TWS to skrót od „True wireless stereo”, co oznacza, że można bezprzewodowo podłączyć 2 identyczne głośniki i odtwarzać muzykę z obu w stereo, aby uzyskać lepsze muzyczne doznania.

1. Jeśli jeden lub oba głośniki są podłączone do telefonu lub innego urządzenia, najpierw wyłącz Bluetooth w telefonie lub urządzeniu.

2. Włącz oba głośniki. Przetaw oba na Bluetooth. Wskaźnik LED zamiga, aby potwierdzić, że głośnik jest gotowy do sparowania.

3. Na jednym z głośników naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu do momentu aż usłyszysz potwierdzenie dźwiękowe. Po odczekaniu kilku sekund powinieneś usłyszeć kolejny sygnał dźwiękowy. Wskaźnik LED na jednym z głośników powinien migać, potwierdzając pomyślne sparowanie. Wskaźnik LED na drugim głośniku nie powinien migać.

4. Użyj swojego telefonu lub innego urządzenia, aby połączyć się z głośnikami. W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia, aby dowiedzieć się, jak korzystać z Bluetooth. Jeśli wymagany jest kod PIN, wprowadź „0000”. Dźwięk potwierdzi udane połączenie.

5. Głośniki są teraz sparowane i połączone z urządzeniem. Spróbuj odtworzyć muzykę, powinieneś ją słyszeć z obu głośników.

Odłączenie TWS

Aby odłączyć TWS, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu. Głośniki odłączą się od siebie.

Asystent głosowy

Naciśnij przycisk trybu 2 razy, aby aktywować funkcję asystenta głosowego w telefonie lub urządzeniu.

NOR

See other languages.

www.aurdel.com/compliance/

POL

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Uproszczoną deklarację zgodności UE, o której mowa w art. 10 ust. 9, należy podać w następujący sposób: DistIT Services AB niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego urządzenie bezprzewodowe jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.aurdel.com/compliance/

POR

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A declaração UE de conformidade simplificada a que se refere o artigo 10.o, n.o 9, deve conter os seguintes dados: O(a) abaixo assinado(a) DistIT Services AB declara que o presente tipo de equipamento de rádio dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.aurdel.com/compliance/

SPA

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

La declaración UE de conformidad simplificada a que se refiere el artículo 10, apartado 9, se ajustará a lo siguiente: Por la presente, DistIT Services AB declara que el tipo de equipo radioeléctrico dispositivo inalámbrico es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.aurdel.com/compliance/

SWE

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Den förenklade EU-försäkran om överensstämmelse som avses i artikel 10.9 ska lämnas in enligt följande: Härmed försäkrar DistIT Services AB att denna typ av radioutrustning trådlös enhet överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.aurdel.com/compliance/

DAN



Bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater EU-direktiv 2012/19/EU Dette produkt skal ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et modtagetsted for genanvendelse af elektriske og elektroniske apparater. Du kan indhente yderligere oplysninger hos din kommune, de kommunale bortskaffelsesvirksomheder eller den forretning, hvor du har købt produktet.

DEU



Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten WEEE-Lichtlinie 2012/19 / EU. Entsorgen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht im normalen Haushaltsmüll. Bringen Sie es für die Wiederverwertung zu einer offiziellen Sammelstelle. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Entsorgungsdiensten oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

ELL



Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως κανονικό οικιακό απόβλητο, αλλά πρέπει να επιστραφεί σε σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Περισσότερες πληροφορίες διατίθενται από τον δήμο σας, τις υπηρεσίες απόρριψης απορριμμάτων του δήμου σας ή τον πωλητή λιανικής από όπου αγοράσατε το προϊόν σας.

LAV



EK direktīva 2012/19/EU Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tas ir jānodod savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču atsevišķai pārstrādei. Papildinformāciju Jūs saņemsiet Jūsu pagastā, komunālajā dienestā vai veikalā, kur iegādājāties izstrādājumu.

LIT



Elektrinių ir elektroninių prietaisų šalinimo EB direktyva 2012/19/EU Šio gaminio negalima tvarkyti kaip įprastinių buitinių atliekų, bet reikia palikti elektrinių ir elektroninių prietaisų perdėrimu užsiimančiame priėmimo punkte. Daugiau informacijos gausite savo savivaldybėje, komunalinėse atliekų tvarkymo įmonėse arba paroduotuvėje, kurioje pirkote gaminį.

NLD



Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur volgens EG-richtlijn 2012/19/EU. Dit product mag niet worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval, maar moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Meer informatie is beschikbaar bij uw plaatselijke gemeente, de afvalverwerkingsdienst van uw gemeente of de handelaar waar u uw product heeft gekocht.

NOR



Kasting av elektrisk og elektronisk utstyr EU-direktiv 2012/19/EU Dette produktet er ikke å bli behandlet som vanlig husholdningsavfall , men må leveres til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ytterligere informasjon er tilgjengelig fra din kommune, din kommunes avfallshåndtering tjenester, eller forhandleren der du kjøpte produktet.

POL



Usuwanie urządzeń elektrycznych i elektronicznych Dyrektywa WEEE 2012/19/WE Ten produkt nie może być traktowany jak zwykłe odpady gospodarcze, ale musi być zwrócony do punktu zbiórki, w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dalsze informacje dostępne są w Twojej gminie, w gminnych zakładach utylizacji odpadów lub w punkcie sprzedaży, w którym produkt został zakupiony.

POR



Eliminação de dispositivos elétricos e eletrônicos da Directiva CE 2012/19/EU. Este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser devolvido a um ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Mais informações estão disponíveis no seu município, nos serviços de eliminação de resíduos do seu município ou no concessionário onde adquiriu o seu produto.

DistIT Services AB, Glasfibergatan 8, 125 45 Älvsjö, Sweden
DistIT Services AB, Suite 89, 95 Mortimer Street, London, W1W 7GB, England